



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Courroux Wolfies II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	PORTMANN Romain	2298	11:32	97	28	1					26:49	26	2	28:49	D
99	A	MOSER Grégoire	203368	35:11	97	15	2					28:56	81	2	30:56	G1
35	G	BARTHE Dylan	204466									46:08	78	2	48:08	E
	G											51:58	28	2	53:58	C1
15		GISIGER Jérôme	98209													
26		VIESTI Francesco	203472													
32		CATTIN César	215068													
28		LIECHTI Loïc	218107													
81		GLÜCK Gaetan	215056													
78		GIRARDIN Loïc	209266													
67		TIZZANO Luca	215062													
97		MEYER Matthias	216034													

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Courroux Wolfies II</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Buix III</b>	<b>2L</b>
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Courroux		04.06.2023
Start / Beginn Début / Inizio	10:30	End / Ende Fin / Fine
12:28	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	
DA38		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori
		30

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204252
	COACH			
	FERRARI Loïc			

Time Keeper Chronométrateur	218106	MATTIONI Mattéo	
Official scorer Marqueur	221463	LIECHTI Céline	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	97368	PAPE Cyril	
Tech. Director Directeur tech.			

TOTAL	2
TIME OUT	X
TOTAL	8 min

**2 Buix III**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
4	C	ROSSIER Nathan	213354	00:43	45	89	1					22:37	82	2	24:37	V1
89	A	COSTINEA Grigore-Dumitru	212713	11:54	89	56	2					46:08	82	2	48:08	V1
31	G	VOISARD Steven	215142	35:35	27		3					51:58	54	2	53:58	C1
94	G	JUBIN Céline	214097	46:58	4	27	4									
45		RIBEAUD Cean	220447													
82		HABEGGER Jonathan	209419													
16		PIQUEREZ Sébastien	96026													
23		SAUCY Dylan	203361													
27		RUHOFF Baptiste	213179													
24		BAPST Loïc	201638													
56		FAIVRE Alain	210148													
54		AMSLER Mégane	211152													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	2	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix III</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108
	COACH			
	TORTI Pascal			

TOTAL	4
TIME OUT	
TOTAL	6 min